# YDAC INTERNATIONAL



## **Bladder Accumulators** Standard design

#### **DESCRIPTION** 1.

#### 1.1. FUNCTION

Fluids are practically incompressible and cannot therefore store pressure energy.

The compressibility of a gas is utilised in hydraulic accumulators for storing fluids. HYDAC bladder accumulators are based on this principle, using nitrogen as the compressible medium.

A bladder accumulator consists of a fluid section and a gas section with the bladder acting as the gas-tight separation element. The fluid around the bladder is connected to the hydraulic circuit so that the bladder accumulator draws in fluid when the pressure increases and the gas is compressed.

When the pressure drops, the compressed gas expands and forces the stored fluid into the circuit.

HYDAC bladder accumulators can be used in a wide variety of applications, some of which are listed below:

- Energy storage
- Emergency operation
- Force equilibrium
- Leakage compensation
- Volume compensation
- Shock absorption
- Vehicle suspension
- Pulsation damping

See catalogue section:

 Hydraulic dampers No. 3.701

#### 1.2. DESIGN

#### SB330/400/500/550/600, SB330H/SB330N



#### Design

#### Standard bladder accumulator SB330/400/500/550

HYDAC standard bladder accumulators consist of the pressure vessel, the flexible bladder with gas valve and the hydraulic connection with check valve. The pressure vessels are seamless and manufactured from high tensile steel.

#### Bladder accumulator **SB330N**

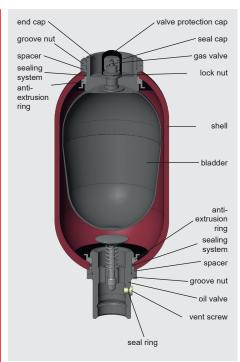
The flow-optimised design of the standard oil valve enables the maximum possible operating fluid flow rate to increase to 25 l/s with this accumulator type.

#### High flow bladder accumulator SB330H

HYDAC high flow bladder accumulators type SB330 are high performance accumulators with a flow rate of up to 30 l/s. The fluid port is enlarged to allow higher flow rates.

#### ● SB600

For higher pressures, with the ASME U stamp, HYDAC provides the series SB600 with approval S (p<sub>max</sub> 345 bar / 5000 psi).



#### Design

#### Bladder accumulator **SB330B**

HYDAC bladder accumulators SB330B are designed to allow the bladder to be removed from above. This has the advantage that the bladder accumulator does not need to be removed from the hydraulic system for inspection and repair work.

#### 1.3. BLADDER MATERIAL

The bladder material must be selected in accordance with the particular operating medium or operating temperature, see section 2.1.

If discharge conditions are unfavourable (high p<sub>2</sub>/p<sub>0</sub> pressure ratio, rapid discharge speed), the gas may cool to below the permitted temperature. This can cause cold cracking. The gas temperature can be calculated using the HYDAC Accumulator Simulation Program ASP.

#### 1.4. CORROSION **PROTECTION**

For operation with chemically aggressive media, the accumulator shell can be supplied with corrosion protection, such as chemical nickel-plating. If this is insufficient, then stainless steel hydraulic accumulators must be used.

#### 1.5. INSTALLATION **POSITION**

HYDAC bladder accumulators can be installed vertically, horizontally and at a slant. When installing vertically or at a slant, the oil valve must be at the bottom. For certain applications listed below, particular positions are preferable:

- Energy storage: vertical
- Pulsation damping: any position from horizontal to vertical
- Maintaining constant pressure: any position from horizontal to vertical
- Volume compensation: vertical

If the installation position is horizontal or at a slant, the effective fluid volume and the maximum permitted flow rate of the operating fluid are reduced.

#### 1.6. TYPE OF INSTALLATION

By using an adapter, HYDAC hydraulic accumulators with a volume of up to 1 l can be installed directly inline.

For strong vibrations and volumes above 1 litre, we recommend the use of HYDAC mounting clamps or the HYDAC accumulator mounting set.

See catalogue sections:

- Mounting elements for hydraulic accumulators No. 3.502
- ACCUSET SB No. 3.503

#### SPECIFICATIONS 2.

#### 2.1. EXPLANATIONS, NOTES

#### 2.1.1 Operating pressure

See tables in section 3. (PED) May differ from nominal pressure for other test certificates.

#### 2.1.2 Permitted operating temperature of the hydraulic accumulator

-10 °C ... +80 °C

Standard design, others on request

#### 2.1.3 Nominal volume

See tables in section 3.

#### 2.1.4 Effective gas volume

See tables in section 3. Based on nominal dimensions, this differs slightly from the nominal volume and must be used when calculating the effective fluid

#### 2.1.5 Effective volume

volume.

Volume of fluid which is available between the operating pressures p, and p,.

#### Max. flow rate of the operating 2.1.6 fluid

In order to achieve the max. flow rate given in the tables, the accumulator must be installed vertically. It must be noted that a residual fluid volume of approx. 10 % of the effective gas volume remains in the accumulator.

The maximum fluid flow rate was determined under specific conditions and is not applicable in all operating conditions.

#### 2.1.7 Working temperature and operating medium

The permitted working temperature of a bladder accumulator is dependent on the application limits of the metal materials and the bladder. Outside this temperature range, special materials must be used. The operating medium must also be taken into account. The following table displays a selection of elastomer materials including max. temperature range and a rough overview of resistant and non-resistant fluids. Please contact us for help in selecting a suitable elastomer

Materi	als	Material	Temperature range	Overview of the fluids 2)			
		code 1)		Resistant to	Not resistant to		
NBR	Acrylonitrile butadiene	2	-15 °C + 80 °C	Mineral oil (HL, HLP)     Flame-retardant fluids from the	Aromatic hydrocarbons     Chlorinated hydrocarbons		
	rubber	5	-50 °C + 50 °C	groups HFA, HFB, HFC Synthetic esters (HEES) Water	<ul><li>(HFD-S)</li><li>◆ Amines and ketones</li><li>◆ Hydraulic fluids from the group</li></ul>		
		9	-30 °C + 80 °C	Sea water	HFD-R ● Fuels		
ECO	Ethylene oxide epichlorohydrin rubber	3	-30 °C +120 °C	Mineral oil (HL, HLP)     Flame-retardant fluids from the HFB group     Synthetic esters (HEES)     Water     Sea water	<ul> <li>Aromatic hydrocarbons</li> <li>Chlorinated hydrocarbons (HFD-S)</li> <li>Amines and ketones</li> <li>Hydraulic fluids from the group HFD-R</li> <li>Flame-retardant fluids from the groups HFA and HFC</li> <li>Fuels</li> </ul>		
IIR	Butyl rubber	4	-50 °C +100 °C	<ul> <li>Hydraulic fluids from the group HFD-R</li> <li>Flame-retardant fluids from the group HFC</li> <li>Water</li> </ul>	<ul> <li>Mineral oils and mineral greases</li> <li>Synthetic esters (HEES)</li> <li>Aliphatic, chlorinated and aromatic hydrocarbons</li> <li>Fuels</li> </ul>		
FKM	Fluorine rubber	6	-10 °C +150 °C	<ul> <li>Mineral oil (HL, HLP)</li> <li>Hydraulic fluids from the group HFD</li> <li>Synthetic esters (HEES)</li> <li>Fuels</li> <li>Aromatic hydrocarbons</li> <li>Inorganic acids</li> </ul>	<ul> <li>Amines and ketones</li> <li>Ammonia</li> <li>Skydrol and HyJet IV</li> <li>Steam</li> </ul>		

<sup>1)</sup> See section 2.2. Model code, material code, accumulator bladder

<sup>2)</sup> Others on request

#### 2.1.8 Gas charging

Hydraulic accumulators must only be charged with nitrogen.

Never use other gases.

#### Risk of explosion!

In principle, only use nitrogen of at least Class 4.0 (filtration  $< 3 \mu m$ ). If other gases are to be used, please contact HYDAC for advice.

#### 2.1.9 Limits for gas pre-charge pressure

 $p_0 \le 0.9 \bullet p_1$ 

with a permitted pressure ratio of:  $p_2 : p_0 \le 4 : 1$ 

p<sub>2</sub> = max. operating pressure  $p_0^{-}$  = pre-charge pressure

The specified values are maximum values and must not be considered as referring to a permanent load. The tolerable pressure ratio is influenced by the geometry, temperature, fluid and flow rate as well as any gas losses due to physical properties.

#### 2.1.10 Certificate codes

Country	Certificate code (CC)		
EU member states	U		
Australia	F 1)		
Belarus	A6		
Canada	S1 1)		
China	A9		
Hong Kong	A9		
Iceland	U		
Japan	Р		
Korea (Republic)	A11		
New Zealand	Т		
Norway	U		
Russia	A6		
South Africa	S2		
Switzerland	U		
Turkey	U		
Ukraine	A10		
USA	S		
1)= Registration required in the individual territories or			

<sup>1)=</sup> Registration required in the individual territories or provinces.

Others on request

#### 2.1.11 Gas-side connection, standard model

Series	Volume	Gas valve type		
	[1]	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
SB330 /	< 1	5/8-18UNF		
SB400	< 50	7/8-14UNF		
	≥ 50	M50x1.5 / 7/8-14UNF		
SB500 /	10 50	M50x1.5 / 7/8-14UNF		
SB600				
SB550	1 5	7/8-14UNF		

Other pressure ranges on request

#### 2.1.12 Notice

All work on HYDAC bladder accumulators must only be carried out by suitably trained

Incorrect installation or handling can lead to serious accidents.

#### The operating instructions must be observed! No. 3.201.BA

Assembly and repair instructions are available for work which may be carried out on the bladder accumulator after installation and commissioning, e.g. repair work.

No. 3.201.M

Further information such as accumulator sizing, safety information and extracts from the acceptance specifications can be found in the following catalogue section:

 HYDAC Accumulator Technology No. 3.000

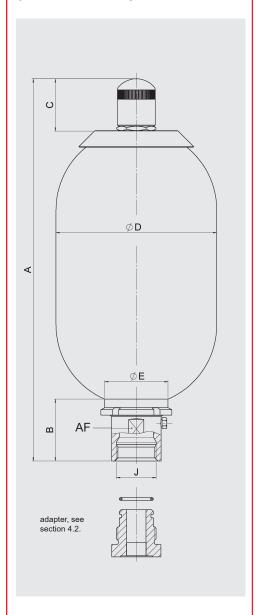
Relevant PDF documents can be accessed at:

www.hydac.com » Downloads » Documents » Accumulator Division

#### 2.2. MODEL CODE Not all combinations are possible. Order example. For further information, please contact HYDAC. SB330 (H) - 32 A 1 / 112 U - 330 A 050 **Series** Type code No details = standard H = high flowN = flow-optimised valve, fluid side = shock absorber = pulsation damper 3) В = bladder top-repairable = bladder with foam filling DA = bladder integrity system, industry version (others on request) = light-weight Combinations must be agreed with HYDAC. Nominal volume [I] Fluid port = standard connection, thread with internal seal face = flange connection = valve mounting with screws on underside = sealing surfaces on front interface (e.g. on thread M50x1.5 - valve) = external thread = special connection, to customer specification Gas side = standard design (see section 2.1.11) = back-up version 3 = gas valve 7/8-14UNF with M8 internal thread = gas valve 7/8-14UNF with gas valve connection 5/8-18UNF = gas valve M50x1.5 in accumulators smaller than 50 I = 7/8-14UNF gas valve 6 = M28x1.5 gas valve = M16x1.5 gas valve (with M14x1.5 bore in gas valve) = special gas valve, to customer specification Material code (MC) dependent on operating medium standard design = 112 for mineral oils others on request Fluid port = carbon steel = high tensile steel 3 = stainless steel 2) = low temperature steel **Accumulator shell** = plastic coated (internally) = carbon steel 2 = chemically nickel-plated (internal coating) = stainless steel 2) = low temperature steel Accumulator bladder 1) = NBR 3 = ECO = IIR 5 = NBR 5) 6 = FKM = other 9 = NBR 5) Certification code U = European Pressure Equipment Directive (PED) Permitted operating pressure [bar] Connection, fluid side Thread, codes for fluid port: A, C, E, G = thread to ISO228 (BSP) = thread to DIN13 or ISO965/1 (metric) = thread to ANSI B1.1 (UN..-2B seal SAE J 514) = thread to ANSI B1.20.1 (NPT) = special thread, to customer specification Flange, codes for fluid port: F A = EN 1092-1 welding neck flange = flange ASME B16.5 = SAE flange 3000 psi Ď = SAE flange 6000 psi = special flange, to customer specification Pre-charge pressure p<sub>0</sub> (bar) at 20 °C, must be stated clearly, if required! 1) When ordering a spare bladder, please state diameter of the smaller shell port 2) Dependent on type and pressure rating 3) See catalogue section Hydraulic dampers, No. 3.701 4) See catalogue section Hydraulic accumulators with back-up nitrogen bottles, No. 3.553 5) Observe temperature ranges, see section 2.1.

#### DIMENSIONS AND 3. SPARE PARTS

#### 3.1. DIMENSIONS



Carbon	steel	l N	IRR
Calbull	SICCI		DI.

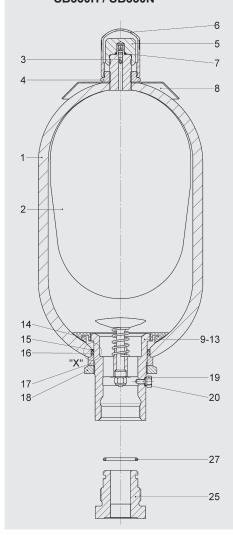
Nominal	Series	Max.	operating p	ressur	·e	Eff. gas	А	В	С	ØD	J	ØE	AF	Q 1)	Weight	
volume		(CC)	I .	(CC)	1	volume	max.			max.	thread					
[1]		+	Part no.	[bar]	Part no.	[1]	[mm]	[mm]	-	[mm]	ISO 228	+		[l/s]		
0.5	SB400	400	3047163	-	_	0.5	270	57	33.5	96	G 3/4	50	32	4	4	
1	SB330	330	3047162	-	_	1	316	57	56	115	G 3/4	50	32	4	7	
'	SB550 <sup>3)</sup>	550	3110531	_	_		343	67	30	123	G 1	67	45	6	10	
2.5	SB330	330	3047165	_	_	2.4	528	64	56	115	G 1 1/4	67	50	10	11	
	SB550 <sup>3)</sup>	550	3068916	_	_	2.5	550	67	30	123	G 1	07	45	6	14	
4	SB330	330	3047166	_	_	3.7	412	65	56	170	G 1 1/4	67	50	10	15	
4	SB400 <sup>3)</sup>	400	3107905	-	_	3.7	412	03	30	170	G 1 1/4	07	30	10	13	
5	SB550 <sup>3)</sup>	550	3090654	-	_	4.9	876	64	56	123	G 1	67	45	6	17	
6	SB330	330	3047168	-	-	5.7	534	65	56	170	G 1 1/4	67	50	10	18	
10 2)	SB330	330	3047170	_	_	9.3	810	65	56	170	G 1 1/4	67	50	10	31	
	SB330		3047172	262	3141237			101				100		15	33	
	SB330N	330	3156632	_	_	9.3	582	101		229	G 2	100	70	25	34	
	SB330H	1	3079081	_	_	9	617	136	56		G 2 1/2	125	90	30	38	
10	SB400 <sup>3)</sup>	400	3107393	_	_	9.3	578		1	234					41	
	SB500 <sup>3)</sup>	500	3130252	_	_			101			G 2	100	70	15		
	SB600	_	_	345	332265	8.8	598		69	241				10	46	
	SB330		3047173	_	_									15	46	
	SB330N	330	_	_	_	1	695	101		229	G 2	100	70	25	47	
13	SB330H		_		_	12	730	136	56	220	G 2 1/2	125	90	30	45	
	SB400 <sup>3)</sup>	400				-	695	101	-	234	G 2	100	70	15	49	
	SB330	1-00	3047174	262	3117153		033	101		204	0 2	100	70	15	73	
	SB330N	330	3162982	202	3117133	18.4	895	101	229	G 2	100	70	25	49		
	SB330H	330	3092659		-	17.5	930	136	56	229	G 2 1/2	125	90	30	62	
20	SB400 <sup>3)</sup>	400	3115007		<u> </u>	18.4	895	130	-	234	G Z 1/Z	123	70	30	71	
		+		_	_	10.4	093	101		234	G 2 100	100		15	/ 1	
	SB500 <sup>3)</sup>	500	3118156	345	-	17	913	101	69	241		100	75		77	
	SB600	-	2047475	343	332266									4.5	72	
24	SB330	220	3047175	_	_	23.6	1060	101	56 229	G 2	100	70	15 25	73		
24	SB330N	330	_	-	_	0.4	1005	400	36	229		105	00	30	76	
	SB330H		0047470	-	0447454	24	1095	136			G 2 1/2	125	90			
	SB330	-	3047176	262	3117154	33.9	1410	101		G 2	G 2	G 2 100	70	15	80	
	SB330N	330	3220899	-	-	00.5	4445	100	56	229	0.0.1/0	105	00	25	81	
32	SB330H	100	3059515	-	-	32.5	1445	136	-		G 2 1/2	125	90	30	98	
	SB400 <sup>3)</sup>	400	3125141	290	-	33.9	1410			234			70		104	
	SB500 <sup>3)</sup>	500	3760577	-	-	33.5	1423	101	69	241	G 2 100	100	75	15	112	
	SB600	-	-	345	332267											
	SB330	1	3047177	262	362904	1	1933	101		G 2	100	70	15	114		
	SB330N	330	3185604	-	-	47.5			-	229				25	115	
50	SB330H		3089605	-	-	0	1968	136	69		G 2 1/2	125	90	30	128	
00	SB400 <sup>3)</sup>	400	3114662	-	-				09	09	2	234	34	70		137
	SB500 <sup>3)</sup>	500	3130253	-	-	48.3	1933	101		241	G 2	100	75	15	167	
	SB600	-	-	345	332268	70.0				271			, ,			
60	SB330	330	3341217	-	_	60	1210	138	69	360	G 2 1/2	125	90	30	160	
80	SB330	330	_	_	_	85	1460	138	69	360	G 2 1/2	125	90	30	200	
100	SB330	330	3098489	_	-	105	1710	138	69	360	G 2 1/2	125	90	30	234	
130	SB330	330	_	_	_	133	2030	138	69	360	G 2 1/2	125	90	30	283	
160	SB330	330	_	_	_	170	2059	137	69	410	G 2 1/2	125	90	30	345	
200	SB330	330	_	_	_	201	2359	137	69	410	G 2 1/2	125	90	30	403	

 $<sup>^{\</sup>rm 1)}$  Q = max. flow rate of the operating fluid under optimum conditions

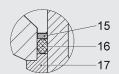
<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Slimline version, for confined installation spaces

 $<sup>^{3)}</sup>$  Material code (MC) = 212 for certificate code (CC) U, see model code, section 2.2.

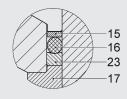
## 3.2. SPARE PARTS SB330/400/500/550/600 SB330H / SB330N



### Detail "X" SB330/400 – 0.5 ... 6 I SB330 – 10 I slimline version



SB330/400/500/600 - 10 ... 50 I SB330 - 60 ... 200 I SB330H/N - 10 ... 50 I SB550 - 1 ... 5 I



Description			
Bladder assembly 1)			
consisting of:			
Bladder	2		
Gas valve insert*	3		
Lock nut	4		
Seal cap	5		
Protective cap	6		
O-ring	7		
Seal kit consisting of:			
O-ring	7		
Washer	15		
O-ring	16		
Vent screw	19		
Support ring	23		
O-ring	27		
Repair kit 1)			
consisting of:			
Bladder assembly (see above)			
Seal kit (see above)			
Oil valve assembly consisting of:			

Valve

Valve	9-13
Anti-extrusion ring*	14
Washer	15
O-ring	16
Spacer	17
Groove nut	18
Vent screw	19
Support ring	23

Available separately

When ordering, please state diameter of the smaller shell port

Accumulator shell (item 1) and company label (item 8) not available as a spare part

Vent screw (item 19) for NBR/carbon steel: seal ring (item 20) included

Adapter (item 25) incl. O-ring (item 27) available as an accessory, section 4.

SB330/400 carbon steel, NBR standard gas valve

Volume Bladder		Seal kit	Repair kit
[I]	assembly		
0.5	365263	353606	2128169 <sup>2)</sup>
1	237624	333000	2106261
2.5	236171		2106200
4	236046		2106204
5	240917	353609	2106208
6	2112097		2112100
10*	2127255 1)		3117512 1)
10	236088		2106212
13	376249		2106216
20	236089	353621	2106220
24	376253	333021	2106224
32	235335		2106228
50	235290		2106252
60	3364274		3117513
80	3364312		3117514
100	3127313	0400040 1)	3117515
130	3201384	3102043 1)	3117516
160	3184769	1	3117517
200	3461300		3117558

		,	·
Volume	Oil valve	Anti-extru-	Gas valve
[1]	assem-	sion ring	insert
	bly		
0.5	2102355	2105411	
1	2102333	2100411	
2.5	236045	2105431	
4	238523	2105451	
5	236045	2105431	
6	238523	2105451	
10*	230023	2103431	
10		2572 2105491	632865
13			
20	252572		
24	332372		
32			
50			
60			
80			
100	3273734	3102326	
130	3213134	3102320	
160			
200			

\* Slimline version, for confined installation spaces

1) Only for SB330

2) Only for SB400
Others on request

# EN 3.201.31/04.21

# 4. ACCESSORIES FOR BLADDER ACCUMULATORS

#### 4.1. ADAPTERS (GAS SIDE)

The adapters shown below are available for standard connections on bladder accumulators and must be specified separately in the order.

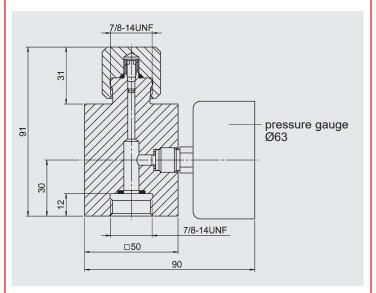
#### 4.1.1 Adapter for safety devices

Adapter for connecting safety devices, such as burst discs or temperature fuses, see catalogue section:

 Safety equipment for hydraulic accumulators No. 3.552

#### 4.1.2 Pressure gauge model

Gas-side connection on the bladder accumulator for permanent monitoring of the pre-charge pressure

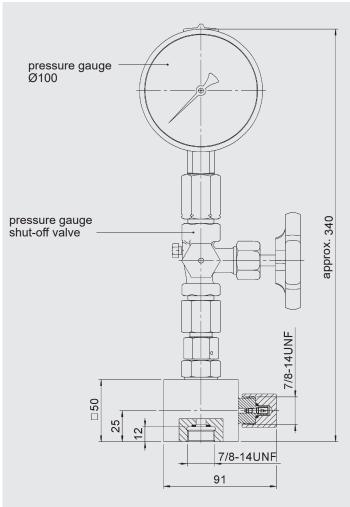


Gauge	Pressure gauge	Adapter* assembly
indication range	Part no.	Part no.
_	_	366621
0 - 10 bar	614420	2108416
0 - 60 bar	606886	3093386
0 - 100 bar	606887	2104778
0 - 160 bar	606888	3032348
0 - 250 bar	606889	2100217
0 - 400 bar	606890	2102117

<sup>\*</sup> p<sub>max</sub>= 400 bar

#### 4.1.3 Pressure gauge model with shut-off valve

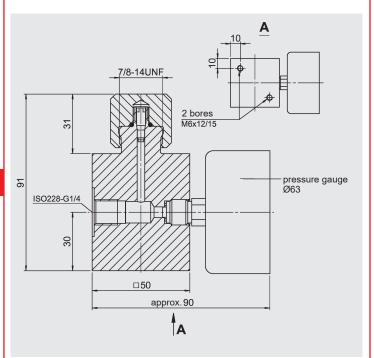
Gas side connection on the bladder accumulator for permanent monitoring of the pre-charge pressure with shut-off option.



Gauge	Pressure gauge	Adapter* assembly
indication range	Part no.	Part no.
_	_	2103381
0 - bar	617928	3784725
0 - 60 bar	606771	2110059
0 - 100 bar	606772	3139314
0 - 160 bar	606773	3202970
0 - 250 bar	606774	3194154
0 - 400 bar	606775	2103226

<sup>\*</sup> p<sub>max</sub>= 400 bar

In order to connect these adapters directly to the hydraulic accumulator using appropriate pipework, accumulator connectors are also available for connection at the top (see figure 1) or for connection at the side (see figure 2).



Gauge	Pressure gauge	Adapter* assembly
indication range	Part no.	Part no.
_	-	3037666
0 - 10 bar	614420	3095818
0 - 60 bar	606886	3095819
0 - 100 bar	606887	3095820
0 - 160 bar	606888	3095821
0 - 250 bar	606889	3095822
0 - 400 bar	606890	3095823

<sup>\*</sup> p<sub>max</sub>= 400 bar

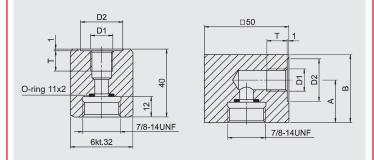


Figure 1

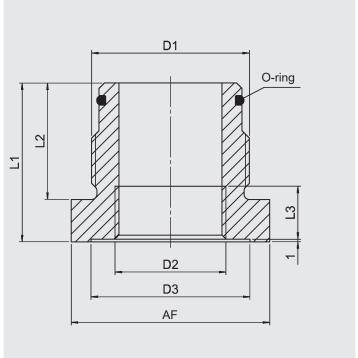
Figure 2

D1 Threaded	D2	Т	А	В	Adapter* assembly	Figure
connection	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	Part no.	
ISO228 - G 1/4	25	14	-	-	2109481	1
			25	40	2102042	2
ISO228 - G 3/8	28		-	-	2109483	1
			25	40	366607	2
ISO228 - G 1/2	34	16	-	-	2110636	1
			31	55	366608	2

<sup>\*</sup> p<sub>max</sub>= 400 bar

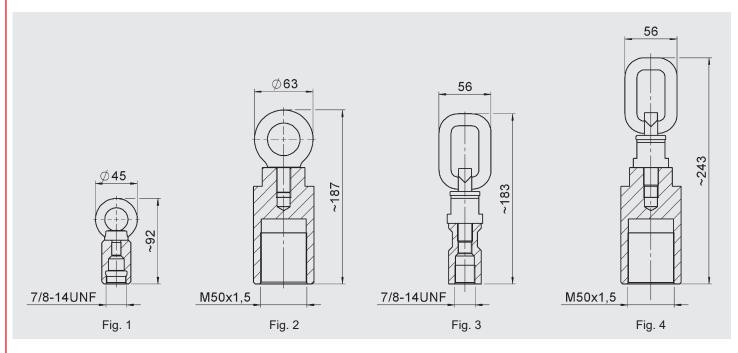
# 4.2. ADAPTERS FOR STANDARD BLADDER ACCUMULATORS (FLUID SIDE)

To connect the bladder accumulator to threaded pipe fittings. These are available separately.



D1	D2	D3	L1	L2	L3	AF	O-ring	Part no.
Accum. conn.*								
ISO 228-	ISO 228-							NBR/ Carbon
BSP	BSP	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	steel
G 3/4	G 3/8	28	55	20	12	32	17x3	2104346
	G 1/2	20	60	28	14	36		2104348
G 1 1/4	G 3/8	28	50	37	12		30x3	2116345
	G 1/2	34			14	46		2105232
	G 3/4	44			16			2104384
	G 1	50	67		18	65		2110124
G 2	G 1/2	34	60	44	14	65	48x3	2104853
	G 3/4	44			16			2104849
	G 1	50			18			2124831
	G 1 1/4	60			20			2107113
	G 1 1/2	68			22	70		2105905
G 2 1/2	G 1 1/4	60	66 88	50	20	80	62x4	2127406
	G 1 1/2	68			22			3243831
	G 2	96			27	100		2113403

<sup>\*</sup> Others on request



Material	Part no.	Gas side connection	max. [kg]	Special feature	Fig.
Carbon steel	4356969	7/8-14UNF	350	_	1
	4356971	M50x1.5	350	_	2
	4152199	7/8-14UNF	1120	swivel-type	3
	4356954	M50x1.5	1120	swivel-type	4

Others on request

#### **NOTE** 5.

The information in this brochure relates to the operating conditions and fields of application described. For applications and/or operating conditions not described, please contact the relevant technical department. Subject to technical modifications.

**HYDAC Technology GmbH** Industriegebiet 66280 Sulzbach/Saar, Germany

Tel.: 0049 (0) 68 97 / 509 - 01 Fax: 0049 (0) 68 97 / 509 - 464 Internet: www.hydac.com

E-mail: speichertechnik@hydac.com